

发行：(公财)新潟市国际交流协会
 地址：新潟市中央区礎町通三ノ町 2086 番地
 电话：025-225-2727
 传真：025-225-2733
 邮箱：kyokai@nief.or.jp
 编者：陈晓妍、大野
 网址：<https://www.nief.or.jp>
 工作时间：周一～周六 9:00～17:00
 休息日：年末年初、周日、节假日
 クロスパル 6 月闭馆日：6 月 27 日 (一)



柳都漫兴

2022 年 6 月 第 311 期

◆柳都漫兴每月初发行，免费邮寄给新潟市内居住的中国朋友，如果需要的话，请联系我们。
 ◆来源于网络的部分图片及文章等出于传递更多信息之目的，若有来源标注错误或侵犯了版权，敬请联系，我们将及时更正、删除。



●电子版外语信息报●
 信息报《柳都漫兴》电子版网络链接，
<http://liudumanxing.wordpress.com/>。
 期待您的光临！



新潟市内日语学习教室

高中小学生的日语学习辅导

☆新潟市内日语志愿者教室

※想利用课余或闲暇时间学习日语的朋友看过来～
 二维码扫一扫，轻松查看新潟市内日语志愿者教室的日程安排表。

(报名参加事宜，请直接联系各班级老师☺)

网址：<https://www.nief.or.jp/zh-hans/jcvq>



二维码→



☆にこぼる 6 月学习辅导 ◆免费

对象：日语非母语的小学生～高中生
 咨询：本协会



□にこぼる日语教室

时间：每周三 9:30～11:30

地点：クロスパルにいがた 2 楼 202 教室

□にこぼる补习班

时间：每周六 10:00～11:45 (6 月 25 日休课)

地点：クロスパルにいがた 2 楼 201 教室

专家免费咨询会

✿外国人咨询中心新潟 ◆免费 (预约者优先)

咨询方法：电话、邮件、来访，也可事先预约后在线上咨询。

▲出入境手续咨询会：6 月 14 日 (二) 13:00～17:00

▲行政书士咨询会：6 月 22 日 (三) 10:00～17:00

▲教育咨询会：每周二 13:00～17:00 (仅电话咨询)

咨询地点：万代岛大厦 2 楼 (新潟市中央区万代岛 5-1)

☎ 025-241-1881 ※有汉语口译为您服务。

邮箱：nia10@niigata-ia.or.jp

※详情请点击网站：<https://www.niigata-ia.or.jp>

咖喱制作 & 国际交流 2022

时间：6 月 19 日 (日) 10:00～13:00

地点：ピア Bandai ピアテラス

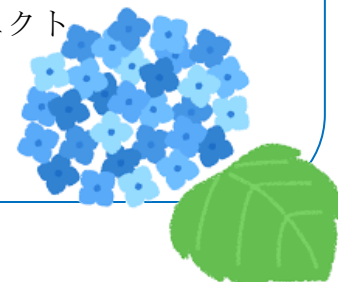
费用：每个家庭 2000 日元，如果一个人参加则 1000 日元/人，和朋友一起参加有优惠～

内容：先分组，然后进行自我介绍，再一起做咖喱，吃完咖喱后就地解散。

报名：にいがた元気プロジェクト

地域委員会

佐藤 090-3957-8489



咨询窗口 ※节假日休息

新潟县行政书士会 新潟支部	☎ 070-1189-8555	周一～周五 9:00～17:00
东京出入国在留管理局 新潟出張所	☎ 025-275-4771	周一～周五 9:00～15:00
职业介绍所 外国人雇用服务处	☎ 025-280-8609	第 1～4 周的周三 13:00～17:00 对应中文
新潟雇用劳动咨询中心	☎ 025-378-2163 ☎ 0120-540-217	周一～周六 8:30～19:00 对应中文
中国驻新潟总领事馆	☎ 025-228-8888	周一～周五 9:00～12:00 / 14:00～15:30

新潟市国际交流协会相关活动

※参加活动者请佩戴口罩，做好手部消毒，并配合工作人员测量体温。您的理解与配合是对我们最大的支持！

☆中国文化理解讲座—《中国生活》 ◆免费

时间：6月23日（四）13:30~15:00

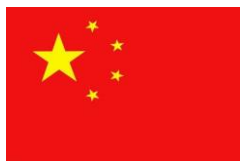
地点：クロスパルにいがた5楼 交流厅2

讲师：阿部 吉友

内容：前新潟县立高中老师和前敬和学园高中老师，现任黑龙江大学日语教师的阿部先生，将为大家讲解自己在中国的生活经验，以及与当地人们之间的交流种种。

名额：前20位报名者

报名：请致电本协会完成报名。



☆法国文化理解讲座—《法国小众打卡景点》 ◆免费

时间：7月2日（六）14:00~15:00

地点：クロスパルにいがた5楼 交流厅2

讲师：Durand Charles

（新潟市法国国际交流员）

内容：此次讲座介绍得不是巴黎、尼斯这些有名的观光地，而是充满魅力的小众打卡景点。

名额：前20位报名者

报名：请于6月8日（三）9:00起

致电本协会完成报名。



☆日本夏季和服“浴衣”的穿戴指导教室（共3堂课）

~~~~这个夏天一起变美~~~~

时间：6月29日（三）

7月13日（三）

7月27日（三）

均是14:00~15:30

地点：クロスパルにいがた2楼

费用：1500日元/人，本协会赞助会员1300日元/人

内容：聘请专业的和服穿戴老师，指导大家如何穿戴日本的夏季和服“浴衣”，您可以携带自己的浴衣，如果没有，我们可以免费赠送您一件。

名额：前10位报名者（三次均能参加者）

报名时请告知姓名、国籍、联系方式，如果需要我们为您提供浴衣的话，请告知身高。

其他：如果有和服贴身穿的专用衬衣和绑带等，也请一起带来。



### ☆在美食烹饪中学习入门汉语（共2堂课）

#### ①汉语讲座课

时间：7月16日（六）10:00~11:00

地点：クロスパルにいがた4楼 403、404

#### ②料理实践课

时间：7月23日（六）10:30~13:00

地点：クロスパルにいがた5楼 烹饪室

费用：1300日元/人，本协会赞助会员1000日元/人

内容：第一堂课，学习烹饪时用到的汉语等；

第二堂课，一起挑战做葱油饼和凉菜拌白菜。

名额：15位

（如果报名人数超过名额将由主办方进行抽签决定，中签结果最晚于7月2日通过返信明信片寄出。届时，请关注您的信箱。）

报名：请自行购买往返明信片，并写上讲座名、姓名、地址、联系方式、年龄层，务必于6月25日之前寄达本协会。一份明信片最多可以报名2位。

其他：23日的料理实践课时，请携带围裙、三角头巾和擦手巾。

おいしい 好吃  
ハオチー



### ☆身边的韩国“K-POP 舞蹈” ◆免费

时间：6月25日（六）13:00~14:30

地点：クロスパルにいがた2楼 轻运动室

讲师：HIKARU 老师

名额：前15位报名者

报名：请于6月8日9:00起致电本协会完成报名。



※当天请携带室内穿的运动鞋、擦汗巾和水，穿方便运动的衣服。

### ●《国际料理教室》

时间：6月23日、25日、26日 11:00~14:00

菜单：日式拉面、日式扇贝炸时蔬、豆腐酱凉拌牛蒡、冷汁西红柿、水羊羹。

费用：外国人1800日元/人

### 《外国人料理教室》

时间：6月18日、19日 11:00~14:00

菜单：咖啡店风咖喱乌冬，发酵食材沙拉，咖啡果冻等。

费用：1600日元/人（请至少2人一起报名）

报名：☎ 0250-24-6859 上野（截至开课日三天前）

地址：新潟市秋叶区荻岛3-4-16 ※根据市场的进货情况，菜品会有所调整。

国际料理教室



※请自行准备三角头巾和围裙。

